



2026 Member Handbook Errata

This is important information about changes to your 2026 Kaiser Foundation Health Plan, Inc. Medi-Cal Member Handbook

Your Member Handbook is also called the Combined Evidence of Coverage and Disclosure Form ("EOC/DF"). This Errata lets you know about updates to your 2026 Member Handbook. Please keep this document with your 2026 Member Handbook.

In this Member Handbook Errata, Kaiser Foundation Health Plan, Inc. is sometimes referred to as "we", "our," or "us." Members are sometimes called "you". Some capitalized words have special meaning in this Member Handbook. See Chapter 8, "Important numbers and words to know", of the Member Handbook for terms you should know.

Changes to the benefits are underlined below.

Revised description under “Pre-approval (Prior Authorization)” in Chapter 3 (How to get care)

Pre-approval (prior authorization)

Prior authorization in Northern California

For the services listed under the heading “Services that need Pre-Approval (Prior Authorization)” later in this chapter, your PCP or specialist will need to ask the Permanente Medical Group for permission before you get the care. This is called asking for pre-approval or prior authorization. It means the Permanente Medical Group must make sure the care is medically necessary (needed).



Call Member Services at **1-855-839-7613** (TTY **711**).

We are here 24 hours a day, 7 days a week (except closed holidays). The call is free. Visit online at **kp.org**.

Medically necessary services are services that are reasonable and necessary to protect your life, keep you from becoming seriously ill or disabled, or reduce severe pain from a diagnosed disease, illness, or injury. For members under age 21, Medically necessary services include care that is medically necessary to fix or help relieve a physical or mental illness or condition.

For standard pre-approval (prior authorization) requests, the Permanente Medical Group must respond to your request as soon as your health condition requires, but no more than five business days from when they get the information it asked for that it reasonably needs to decide (approve, change, or deny) your request. The Permanente Medical Group must respond, no more than seven calendar days from when they get your request.

For requests in which a provider indicates, or the applicable The Permanente Medical Group designee determines that following the standard time frame could seriously endanger your life or health or ability to attain, maintain, or regain maximum function, the Permanente Medical Group will make a faster expedited pre-approval (prior authorization) decision. The Permanente Medical Group will respond as soon as your health condition requires, but no longer than 72 hours from when they get your request.

In certain cases, the Permanente Medical Group may need more information to decide (approve, change, or deny) your pre-approval (prior authorization) request. If this happens, the Permanente Medical Group has up to 14 more calendar days to decide. Once the Permanente Medical Group gets the needed information, it must make a decision as soon as your health condition requires, but no later than five business days for standard requests or 72 hours for expedited requests.

Clinical or medical staff, such as doctors, nurses, and pharmacists, review pre-approval (prior authorization) requests.

We do not influence the reviewers' decision to deny, change, or approve coverage or services in any way. If the Permanente Medical Group does not approve the request, we will send you a Notice of Action (NOA) letter. The NOA will tell you how to file an appeal if you do not agree with the decision.

We will contact you if the Permanente Medical Group needs more information or more time to review your request.

Prior authorization in Southern California

For the services listed under the heading "Services that need Pre-Approval (Prior Authorization)" later in this chapter, your PCP or specialist will need to ask the Southern



Call Member Services at **1-855-839-7613 (TTY 711)**.

We are here 24 hours a day, 7 days a week (except closed holidays). The call is free. Visit online at **kp.org**.

California Permanente Medical Group for permission before you get the care. This is called asking for pre-approval or prior authorization. It means the Southern California Permanente Medical Group must make sure the care is medically necessary (needed).

Medically necessary services are services that are reasonable and necessary to protect your life, keep you from becoming seriously ill or disabled, or reduce severe pain from a diagnosed disease, illness, or injury. For members under age 21, Medically necessary services include care that is medically necessary to fix or help relieve a physical or mental illness or condition.

For standard pre-approval (prior authorization) requests, the Southern California Permanente Medical Group must respond to your request as soon as your health condition requires, but no more than five business days from when they get the information it asked for that it reasonably needs to decide (approve, change, or deny) your request. The Southern California Permanente Medical Group must respond, no more than seven calendar days from when they get your request.

For requests in which a provider indicates, or the applicable Southern California Permanente Medical Group designee determines that following the standard time frame could seriously endanger your life or health or ability to attain, maintain, or regain maximum function, the Southern California Permanente Medical Group will make a faster expedited pre-approval (prior authorization) decision. The Southern California Permanente Medical Group will respond as soon as your health condition requires, but no longer than 72 hours from when they get your request.

In certain cases, the Southern California Permanente Medical Group may need more information to decide (approve, change, or deny) your pre-approval (prior authorization) request. If this happens, the Southern California Permanente Medical Group has up to 14 more calendar days to decide. Once the Southern California Permanente Medical Group gets the needed information, it must make a decision as soon as your health condition requires, but no later than five business days for standard requests or 72 hours for expedited requests. Clinical or medical staff such as doctors, nurses, and pharmacists review pre-approval (prior authorization) requests.

We do not influence the reviewers' decision to deny, change, or approve coverage or services in any way. If the Southern California Permanente Medical Group does not approve the request, we will send you a Notice of Action (NOA) letter. The NOA will tell you how to file an appeal if you do not agree with the decision.

We will contact you if the Southern California Permanente Medical Group needs more



Call Member Services at **1-855-839-7613** (TTY **711**).

We are here 24 hours a day, 7 days a week (except closed holidays). The call is free. Visit online at kp.org.

information or more time to review your request.

Services that need Pre-Approval (Prior authorization)

The following are examples of services that always need pre-approval:

- Acupuncture services when you need more than two visits per month
- Community-Based Adult Services (“CBAS”)
- Dental anesthesia
- Durable medical equipment
- Home health care
- Ostomy and urological supplies
- Prosthetics and orthotics
- Services not available from Medi-Cal Network Providers
- Transplants
- Medical Transportation when it is not an emergency

Emergency Care, including emergency ambulance services, does not require pre-approval (prior authorization).

You never need pre-approval (prior authorization) for emergency care, even if it is out of the Kaiser Permanente Medical network or outside your Home Region service area. This includes labor and delivery if you are pregnant. You do not need pre-approval (prior authorization) for certain sensitive care services. To learn more about sensitive care services, read “Sensitive care” later in this chapter.

For the complete list of services that require pre-approval and the criteria that are used to make authorization decisions, please visit our website at kp.org/UM or call Member Services at **1-855-839-7613** (TTY **711**).

Second opinions

You might want a second opinion about care your provider says you need or about your diagnosis or treatment plan. For example, you might want a second opinion if you want



Call Member Services at **1-855-839-7613** (TTY **711**).

We are here 24 hours a day, 7 days a week (except closed holidays). The call is free. Visit online at kp.org.

to make sure your diagnosis is correct, you are not sure you need a prescribed treatment or surgery, or you have tried to follow a treatment plan, and it has not worked.

We will pay for a second opinion if your Medi-Cal-network provider asks for it, and you get the second opinion from a Medi-Cal network provider. You do not need permission from us to get a second opinion from a Medi-Cal network provider. Your Medi-Cal network provider can help you get a referral for a second opinion if needed.

To get a second opinion call your PCP. Your PCP can refer you to a Medi-Cal network provider who is an appropriately qualified medical professional for your medical condition for a second opinion, call our Member Services at **1-855-839-7613 (TTY 711)** to help you get a referral for a second opinion if you want one.

If there is no qualified Medi-Cal network provider to give you a second opinion, our Member Services will help you get an opinion from an out-of-network provider. If we refer you to an out-of-network provider for a second opinion, we will pay for the second opinion. We will tell you if the provider you choose for a second opinion is approved as fast as your medical condition requires, but no more than five business days from when the Plan gets the information it asked for that it reasonably needs to decide your request, we must respond no more than seven calendar days from when we get your request.

If you have a chronic, severe, or serious illness, or face an immediate and serious threat to your health, including, but not limited to, loss of life, limb, or major body part or bodily function, we will tell you in writing within 72 hours of getting your request.

If we deny your request for a second opinion, you can file a grievance. To learn more about grievances, read “Complaints” in Chapter 6, “Reporting and solving problems” of the Member handbook.



Call Member Services at **1-855-839-7613 (TTY 711)**.

We are here 24 hours a day, 7 days a week (except closed holidays). The call is free. Visit online at [kp.org](https://www.kp.org).

Revised description under “Other Medi-Cal programs and services not covered by Kaiser Permanente” in Chapter 4 (Benefits and services)

Kaiser Permanente does not cover some services, but you can still get them through FFS Medi-Cal or other Medi-Cal programs. We will coordinate with other programs to make sure you get all medically necessary services, including those covered by another program and not by us. This section lists some of these services. To learn more, call our Member Services at **1-855-839-7613** (TTY 711).

Dental Managed Care in Sacramento and Los Angeles Counties

Starting July 1, 2026:

Medi-Cal uses Medi-Cal Dental Plans (Dental Managed Care Plans) to provide your dental services. There are some exceptions. If you do not qualify for federal full-scope Medi-Cal and are aged 19 or older, you may be disenrolled from your Medi-Cal Dental Plan (Dental Managed Care Plan) if:

- You are not pregnant or within one year postpartum (after pregnancy) or designated by the county as foster youth or former foster youth. You can go to any Fee-for-Service (FFS) Medi-Cal Dental provider for **dental emergencies** only.
- You are designated by the county as pregnant or within one year postpartum (after pregnancy). You can go to any FFS Medi-Cal Dental provider for **full-scope** Medi-Cal.
- You are designated by the county as foster youth or former foster youth under age 26 and were in foster care on your 18th birthday. You can go to any FFS Medi-Cal Dental provider for **full-scope** Medi-Cal.

If you have questions or want to learn more about dental services and are enrolled in a Medi-Cal Dental Plan (Dental Managed Care Plan), call your assigned Medi-Cal Dental Plan (Dental Managed Care Plan).



Call Member Services at **1-855-839-7613** (TTY 711).

We are here 24 hours a day, 7 days a week (except closed holidays). The call is free. Visit online at [kp.org](https://www.kp.org).

Dental services in other counties

FFS Medi-Cal Dental is the same as FFS Medi-Cal for your dental services. Before you get dental services, you must show your Medi-Cal BIC card to the dental provider. Make sure the provider takes FFS Dental and you are not part of a managed care plan that covers dental services.

Starting July 1, 2026:

Depending on your immigration status, some exceptions apply to dental coverage. If you are not eligible for federal full-scope Medi-Cal and are aged 19 or older, you may no longer be eligible for dental benefits if:

- You are not pregnant or within one year postpartum (after pregnancy) or are designated by the county as foster youth or former foster youth. You can go to any Fee-for-Service (FFS) Medi-Cal Dental provider for **dental emergencies** only.
- You are designated by the county as pregnant or within one year postpartum (after pregnancy). You can go to any FFS Medi-Cal Dental provider for **full-scope** Medi-Cal.
- You are designated by the county as foster youth or former foster youth under age 26 and were in foster care on your 18th birthday. You can go to any FFS Medi-Cal Dental provider for **full-scope** Medi-Cal.

Medi-Cal covers a broad range of dental services through Medi-Cal Dental for:

- Members who qualify for federal full-scope Medi-Cal
- Members who do not qualify for federal full-scope Medi-Cal and meet at least one of the three exceptions below:
 - Under age 19,
 - Designated by the county as pregnant (and up to one year after pregnancy ends), and/or
 - Designated by the county as foster youth or former foster youth under age 26 who were in foster care on their 18th birthday

Dental services include:

- Complete and partial dentures
- Crowns (prefabricated/laboratory)



Call Member Services at **1-855-839-7613** (TTY 711).

We are here 24 hours a day, 7 days a week (except closed holidays). The call is free. Visit online at [kp.org](https://www.kp.org).

- Diagnostic and preventive dental services such as examinations, X-rays, and teeth cleanings
- Emergency care for pain control
- Fillings
- Orthodontics for children who qualify
- Root canal treatments (anterior/posterior)
- Scaling and root planing
- Tooth extractions
- Topical fluoride

If you have questions or want to learn more about dental services, call Medi-Cal Dental at **1-800-322-6384** (TTY **1-800-735-2922** or **711**). You can also go to the Medi-Cal Dental website at <https://www.dental.dhcs.ca.gov>.



Call Member Services at **1-855-839-7613** (TTY **711**).

We are here 24 hours a day, 7 days a week (except closed holidays). The call is free. Visit online at [kp.org](https://www.kp.org).

Revised description under “Other services children can get through Fee-for-Service (FFS) Medi-Cal or Other programs ” in Chapter 5 (Child and youth Well care)

Child and youth members under 21 years old can get needed health care services as soon as they are enrolled. This makes sure they get the right preventive, dental, and mental health care, including developmental and specialty services. This chapter explains these services.

Other services children can get through Fee-for-Service (FFS) Medi-Cal or other programs

Dental check-ups

Keep your baby’s gums clean by gently wiping the gums with a washcloth every day. At about 4 to 6 months, “teething” will begin as the baby’s teeth start to come in. You should make an appointment for your child’s first dental visit as soon as their first tooth comes in or by their first birthday, whichever comes first.

These Medi-Cal dental services are free services for:

Babies age 0-3

- Baby’s first dental visit
- Baby’s first dental exam
- Dental exams (every 6 months, and sometimes more)
- X-rays
- Teeth cleaning (every 6 months, and sometimes more)
- Fluoride varnish (every 6 months, and sometimes more)
- Fillings



Call Member Services at **1-855-839-7613** (TTY 711).

We are here 24 hours a day, 7 days a week (except closed holidays). The call is free. Visit online at kp.org.

- Extractions (tooth removal)
- Emergency dental services
- *Sedation (if medically necessary)

Kids age 4-12

- Dental exams (every 6 months, and sometimes more)
- X-rays
- Fluoride varnish (every 6 months, and sometimes more)
- Teeth cleaning (every 6 months, and sometimes more)
- Molar sealants
- Fillings
- Root canals
- Extractions (tooth removal)
- Emergency dental services
- *Sedation (if medically necessary)

Youths age 13 up to age 21 (starting July 1, 2026, there are some exceptions below)

- Dental exams (every six months, and sometimes more)
- X-rays
- Fluoride varnish (every six months, and sometimes more)
- Teeth cleaning (every six months, and sometimes more)
- Orthodontics (braces) for those who qualify
- *Sedation (if medically necessary)
- Fillings
- Crowns
- Root canals
- Partial and full dentures
- Scaling and root planing
- Extractions (tooth removal)
- Emergency dental services

* Providers should consider sedation and general anesthesia when they determine and document a reason local anesthesia is not medically appropriate, and the dental treatment is pre-approved or does not need pre-approval (prior authorization).

These are some of the reasons local anesthesia cannot be used and sedation or general anesthesia might be used instead:



Call Member Services at **1-855-839-7613** (TTY **711**).

We are here 24 hours a day, 7 days a week (except closed holidays). The call is free. Visit online at [kp.org](https://www.kp.org).

- Physical, behavioral, developmental, or emotional condition that blocks the patient from responding to the provider's attempts to perform treatment
- Major restorative or surgical procedures
- Uncooperative child
- Acute infection at an injection site
- Failure of a local anesthetic to control pain

There are some exceptions starting **July 1, 2026**. If you do not qualify for federal full-scope Medi-Cal and are aged 19 or older, you may no longer be eligible for dental benefits through us if:

- You are not pregnant or within one year postpartum (after pregnancy) or designated by the county as foster youth or former foster youth. You can go to any Fee-for-Service (FFS) Medi-Cal Dental provider for dental emergencies only.
- You are designated by the county as pregnant or within one year postpartum (after pregnancy). You can go to any FFS Medi-Cal Dental provider for full-scope Medi-Cal.
- You are designated by the county as foster youth or former foster youth under age 26 and were in foster care on your 18th birthday. You can go to any FFS Medi-Cal Dental provider for full-scope Medi-Cal.

If you have questions or want to learn more about dental services, call the Medi-Cal Dental Customer Service Line at **1-800-322-6384** (TTY **1-800-735-2922** or **711**), or go to <https://smilecalifornia.org/>.



Call Member Services at **1-855-839-7613** (TTY **711**).

We are here 24 hours a day, 7 days a week (except closed holidays). The call is free. Visit online at kp.org.

Revised description under “State Hearings” in Chapter 6 (Reporting and solving problems)

State Hearings

A State Hearing is a meeting with us and a judge from the California Department of Social Services (“CDSS”). The judge will help to resolve your problem and decide whether we made the correct decision or not. You have the right to ask for a State Hearing if you already filled for an appeal with Kaiser Permanente and you are still not happy with our decision, or if you did not get a decision on your appeal after 30 days.

You must ask for a State Hearing within 120 calendar days from the date on our Notice of Appeal Resolution (“NAR”) letter. If we gave you Aid Paid Pending during your appeal and you want it to continue until there is a decision on your State Hearing, you must ask for a State Hearing within 10 calendar days of our NAR letter or before the date we said your services will stop, whichever is later.

If you need help making sure Aid Paid Pending will continue until there is a final decision on your State Hearing, contact our Member Services at **1-855-839-7613** (TTY **711**) 24 hours a day, 7 days a week. Your authorized representative or provider can ask for a State Hearing for you with your written permission.

Sometimes you can ask for a State Hearing without completing our appeal process.

For example, you can request a State Hearing without having to complete our appeal process, if we did not notify you correctly or on time about your services. This is called Deemed Exhaustion. Here are some examples of Deemed Exhaustion:

- We did not make a Notice of Action (NOA) or NAR letter available to you in your preferred language
- We made a mistake that affects any of your rights
- We did not give you an NOA letter



Call Member Services at **1-855-839-7613** (TTY **711**).

We are here 24 hours a day, 7 days a week (except closed holidays). The call is free. Visit online at [kp.org](https://www.kp.org).

- We did not give you an NAR letter
- We made a mistake in our NAR letter
- We did not decide your appeal within 30 days
- We decided your case was urgent but did not respond to your appeal within 72 hours

You can ask for a State Hearing in these ways:

- **By phone:** Call CDSS' State Hearings Division at **1-800-743-8525** (TTY **1-800-952-8349** or **711**)
- **By mail:** Fill out the form provided with your appeals resolution notice and mail it to:

California Department of Social Services
State Hearings Division
744 P Street, MS 09-17-433
Sacramento, CA 95814
- **Online:** Request a hearing online at www.cdss.ca.gov
- **By email:** Fill out the form that came with your appeals resolution notice and email it to Scopeofbenefits@dss.ca.gov
 - Note: If you send it by email, there is a risk that someone other than the State Hearings Division could intercept your email. Consider using a more secure method to send your request.
- **By Fax:** Fill out the form that came with your appeals resolution notice and fax it to the State Hearings Division at **916-309-3487** or toll-free at **1-833-281-0903**

If you need help asking for a State Hearing, we can help you. We can give you free language services. Call our Member Services at **1-855-839-7613** (TTY **711**).

At the hearing, you will tell the judge why you disagree with our decision. We will tell the judge how we made our decision. It could take up to 90 days for the judge to decide your case. We must follow what the judge decides.

If you want CDSS to make a fast decision because the time it takes to have a State Hearing would put your life, health, or ability to function fully in danger, you, your authorized representative, or your provider can contact CDSS and ask for an expedited (fast) State Hearing. CDSS must make a decision no later than three business days after it gets your complete case file from us.



Call Member Services at **1-855-839-7613** (TTY **711**).

We are here 24 hours a day, 7 days a week (except closed holidays). The call is free. Visit online at kp.org.

Revised description under “Notice of Action” in Chapter 7(Rights and responsibilities)

As a member of Kaiser Permanente, you have certain rights and responsibilities. This chapter explains these rights and responsibilities. This chapter also includes legal notices that you have a right to as a member of Kaiser Permanente.

Notice of Action

Kaiser Permanente will send you a Notice of Action (“NOA”) letter any time Kaiser Permanente denies, delays, terminates, or modifies a request for health care services. If you disagree with our decision, you can always file an appeal with us. Go to the “Appeals” section in Chapter 6 of this Member handbook for important information on filing your appeal. When we send you an NOA it will tell you all the rights you have if you disagree with a decision we made. If you get this notice from anyone other than us, contact Kaiser Permanente right away.

Contents in notices

If we base denials, delays, modifications, terminations, suspensions, or reductions to your services in whole or in part on medical necessity, your NOA must contain the following:

- A statement of the action we intend to take
- A clear and concise explanation of the reasons for our decision
- How we decided, including the rules we used
- The medical reasons for the decision. We must clearly state how your condition does not meet the rules or guidelines.



Call Member Services at **1-855-839-7613** (TTY 711).

We are here 24 hours a day, 7 days a week (except closed holidays). The call is free. Visit online at [kp.org](https://www.kp.org).

- Information about your right to request free of charge copies of all documents and records relevant to NOA.

Translations

We are required to fully translate and provide written member information in common preferred languages, including all grievance and appeals notices.

The fully translated notice must include the medical reason for our decision to deny, delay, modify, terminate, suspend, or reduce a request for health care services.

If translation in your preferred language is not available, we will provide verbal help in your preferred language so that you can understand the information you get.



Call Member Services at **1-855-839-7613** (TTY **711**).

We are here 24 hours a day, 7 days a week (except closed holidays). The call is free. Visit online at [kp.org](https://www.kp.org).

Nondiscrimination Notice

In this document, “we”, “us”, or “our” means Kaiser Permanente (Kaiser Foundation Health Plan, Inc, Kaiser Foundation Hospitals, The Permanente Medical Group, Inc., and the Southern California Medical Group). This notice is available on our website at **kp.org**.

Discrimination is against the law. We follow state and federal civil rights laws.

We do not discriminate, exclude people, or treat them differently because of age, race, ethnic group identification, color, national origin, cultural background, ancestry, religion, sex, gender, gender identity, gender expression, sexual orientation, marital status, physical or mental disability, medical condition, source of payment, genetic information, citizenship, primary language, or immigration status.

Kaiser Permanente provides the following services in a timely manner:

- No-cost aids and services to people with disabilities to help them communicate better with us, such as:
 - ◆ Qualified sign language interpreters
 - ◆ Written information in other formats (braille, large print, audio, accessible electronic formats, and other formats)
- No-cost language services to people whose primary language is not English, such as:
 - ◆ Qualified interpreters
 - ◆ Information written in other languages

If you need these services, call our Member Services department at the numbers below. The call is free. Member services is closed on major holidays.

- Medicare, including D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 a.m. to 8 p.m., 7 days a week.
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 24 hours a day, 7 days a week.
- All others: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 24 hours a day, 7 days a week.

Upon request, this document can be made available to you in braille, large print, audio, or electronic formats. To obtain a copy in one of these alternative formats, or another format, call our Member Services department and ask for the format you need.

How to file a grievance with Kaiser Permanente

You can file a discrimination grievance with us if you believe we have failed to provide these services or unlawfully discriminated in another way. You can file a grievance by phone, by mail, in person, or online. Please refer to your *Evidence of Coverage or Certificate of Insurance* for details. You can call Member Services for more information on the options that apply to you, or for help filing a grievance. You may file a discrimination grievance in the following ways:

- **By phone:** Call our Member Services department. Phone numbers are listed above.
- **By mail:** Download a form at **kp.org** or call Member Services and ask them to send you a form that you can send back.
- **In person:** Fill out a Complaint or Benefit Claim/Request form at a member services office located at a Plan Facility (go to your provider directory at **kp.org/facilities** for addresses)

- **Online:** Use the online form on our website at **kp.org**

You may also contact the Kaiser Permanente Civil Rights Coordinator directly at the addresses below:

Attn: Kaiser Permanente Civil Rights Coordinator
 Member Relations Grievance Operations
 P.O. Box 939001
 San Diego CA 92193

How to file a grievance with the California Department of Health Care Services Office for Civil Rights *(For Medi-Cal Beneficiaries Only)*

You can also file a civil rights complaint with the California Department of Health Care Services Office for Civil Rights in writing, by phone or by email:

- **By phone:** Call DHCS Office of Civil Rights at **916-440-7370** (TTY **711**)
- **By mail:** Fill out a complaint form or send a letter to:

Office of Civil Rights
 Department of Health Care Services
 P.O. Box 997413, MS 0009
 Sacramento, CA 95899-7413

California Department of Health Care Services Office for Civil Rights Complaint forms are available at: http://www.dhcs.ca.gov/Pages/Language_Access.aspx

- **Online:** Send an email to CivilRights@dhcs.ca.gov

How to file a grievance with the U.S. Department of Health and Human Services Office for Civil Rights

You can file a discrimination complaint with the U.S. Department of Health and Human Services Office for Civil Rights. You can file your complaint in writing, by phone, or online:

- **By phone:** Call **1-800-368-1019** (TTY **711** or **1-800-537-7697**)
- **By mail:** Fill out a complaint form or send a letter to:

U.S. Department of Health and Human Services
 200 Independence Avenue, SW
 Room 509F, HHH Building
 Washington, D.C. 20201

U.S. Department of Health and Human Services Office for Civil Rights Complaint forms are available at: <https://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>

- **Online:** Visit the **Office for Civil Rights Complaint Portal** at: **<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/smartscreen/main.jsf>**

Notice of Language Assistance

English: ATTENTION. Timely language assistance is available at no cost to you. You can ask for interpreter services, including sign language interpreters. You can ask for materials translated into your language or alternative formats, such as braille, audio, or large print. You can also request auxiliary aids and devices at our facilities. Call our Member Services department for help. Member Services is closed on major holidays.

- Medicare, including D-SNP: **1-800-443-0815** (TTY 711), 8 a.m. to 8 p.m., 7 days a week
- Medi-Cal: **1-855-839-7613** (TTY 711), 24 hours a day, 7 days a week
- All others: **1-800-464-4000** (TTY 711), 24 hours a day, 7 days a week

Arabic: تشبيه. المساعدة اللغوية الفورية متوفرة بدون تكلفة عليك. يمكنك طلب خدمات الترجمة، بما في ذلك مترجمي لغة الإشارة. يمكنك طلب وثائق مترجمة بلغتك أو بصيغ بديلة مثل طريقة برايل للمكفوفين أو ملف صوتي أو الطباعة بأحرف كبيرة. يمكنك أيضاً طلب وسائل مساعدة وأجهزة مساعدة في مرافقنا. اتصل بقسم خدمات الأعضاء (Member Services) لدينا للحصول على المساعدة. لا تعمل خدمات الأعضاء في العطلات الرئيسية.

- Medicare، بما في ذلك D-SNP على : **1-800-443-0815** (TTY 711)، 8 صباحاً إلى 8 مساءً، 7 أيام في الأسبوع
- Medi-Cal: على **1-855-839-7613** (TTY 711)، 24 ساعة في اليوم، 7 أيام في الأسبوع
- الآخرين جميعاً: **1-800-464-4000** (TTY 711)، 24 ساعة في اليوم، 7 أيام في الأسبوع

Armenian: ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ: Ժամանակին տրամադրվող լեզվական աջակցությունը հասանելի է ձեզ անվճար: Դուք կարող եք խնդրել բանավոր թարգմանության ծառայություններ, այդ թվում՝ ժեստերի լեզվի թարգմանիչներ: Դուք կարող եք խնդրել ձեր լեզվով թարգմանված նյութեր կամ այլընտրանքային ձևաչափեր, ինչպիսիք են՝ բրայլը, ձայնագրությունը կամ խոշոր տառատեսակը: Դուք կարող եք նաև դիմել օժանդակ աջակցության և սարքերի համար, որոնք առկա են մեր հաստատություններում: Օգնության համար զանգահարեք մեր Անդամների

սպասարկման բաժին (Member Services): Անդամների սպասարկման բաժինը փակ է հիմնական տոն օրերին:

- Medicare, ներառյալ D-SNP՝ **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 a.m.-ից 8 p.m.-ը, շաբաթը 7 օր
- Medi-Cal՝ **1-855-839-7613 (TTY 711)**, օրը 24 ժամ, շաբաթը 7 օր
- Մյուս բոլորը՝ **1-800-464-4000 (TTY 711)**, օրը 24 ժամ, շաբաթը 7 օր

Chinese: 请注意。我们可及时提供免费语言协助。您可以要求获取口译服务，包括手语翻译员。您可以要求将资料翻译成您所使用的语言或其他格式的文本，如盲文、音频或大字版。您还可以要求使用我们设施中的语言辅助工具和设备。请联系会员服务部 (Member Services) 以获取帮助。重要节假日期间会员服务不开放。

- 联邦医疗保险计划 (Medicare)，包括 D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**，每周 7 天，上午 8 点至晚上 8 点
- 加州医疗保健辅助计划: **1-855-839-7613 (TTY 711)**，每周 7 天，每天 24 小时
- 所有其他保险计划: **1-800-757-7585 (TTY 711)**，每周 7 天，每天 24 小时

Farsi: توجه. امکان بهرمندی از مساعدت زبانی بموقع به طور رایگان برای شما وجود دارد. می‌توانید خدمات ترجمه شفاهی را درخواست کنید، از جمله مترجمان زبان اشاره. همچنین می‌توانید مطالب ترجمه‌شده به زبان خودتان یا در قالب‌های جایگزین را درخواست کنید، از جمله خط بریل، فایل صوتی، یا چاپ با حروف درشت. همچنین می‌توانید امکانات و دستگاه‌های کمکی را از مراکز ما درخواست کنید. برای دریافت کمک، با خدمات اعضای (Member Services) ما تماس بگیرید. خدمات اعضاء، در تعطیلات رسمی بسته است.

- Medicare، شامل D-SNP: با شماره **1-800-443-0815 (TTY 711)**، از 8 صبح تا 8 عصر، در 7 روز هفته تماس بگیرید
- Medi-Cal: با شماره **1-855-839-7613 (TTY 711)**، در 24 ساعت شبانه‌روز، 7 روز هفته تماس بگیرید
- همه موارد دیگر: با شماره **1-800-464-4000 (TTY 711)**، در 24 ساعت شبانه‌روز، 7 روز هفته تماس بگیرید

Hindi: ध्यान दें। समय पर दी जाने वाली भाषा सहायता आपके लिए बिना किसी शुल्क के उपलब्ध है। आप दुभाषिया सेवाओं के लिए अनुरोध कर सकते हैं, जिसमें साइन लैंग्वेज के दुभाषिये भी शामिल हैं। आप सामग्रियों को अपनी भाषा या वैकल्पिक प्रारूप, जैसे कि ब्रेल, ऑडियो, या बड़े प्रिंट में अनुवाद करवाने के लिए भी कह सकते हैं। आप हमारे सुविधा-केंद्रों पर सहायक साधनों और उपकरणों का भी अनुरोध कर सकते हैं। सहायता के लिए हमारे सदस्य सेवा विभाग (Member Services) को कॉल करें। सदस्य सेवा विभाग मुख्य छुट्टियों वाले दिन बंद रहता है।

- Medicare, जिसमें D-SNP शामिल है: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, सुबह 8 बजे से रात 8 बजे तक, सप्ताह के 7 दिन
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, दिन के चौबीस घंटे, सप्ताह के 7 दिन
- बाकी सभी: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, दिन के चौबीस घंटे, सप्ताह के 7 दिन

Hmong: FAJ SEEB. Muaj kev pab txhais lus pub dawb ncav sij hawm rau koj. Koj muaj peev xwm thov kom pab txhais lus, suav nrog kws txhais lus piav tes. Koj muaj peev xwm thov kom muab cov ntaub ntawv no txhais ua koj yam lus los sis ua lwm hom, xws li hom ntawv rau neeg dig muag xuas, tso ua suab lus, los sis luam tawm kom koj. Koj kuj tuaj yeem thov kom muab tej khoom pab dawb thiab tej khoom siv txhawb tau rau ntawm peb cov chaw kuaj mob. Hu mus thov kev pab rau ntawm peb Lub Chaw Pab Tswv Cuab (Member Services). Lub chaw pab tswv cuab kaw rau cov hnuv so uas tseem ceeb.

- Medicare, suav nrog D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 teev sawv ntxov txog 8 teev tsaus ntuj, 7 hnuv hauv ib lub vij
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 24 teev hauv ib hnuv, 7 hnuv hauv ib lub vij
- Tag nrho lwm yam: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 24 teev hauv ib hnuv, 7 hnuv hauv ib lub vij

Japanese: ご注意。 必要に応じた言語サポートを、無料でご利用いただけます。あなたは手話通訳を含む通訳サービスを依頼できます。点字、大型活字、または録音音声など、あなたの言語に翻訳された資料や別のフォーマットの資料を求めることができます。当社の施設では補助器具や機器の要請も承っております。支援が必要な方は、加入者サービス部門にお電話ください。加入者向けサービス (Member Services) は主要な休日では営業していません。

- D-SNP を含む Medicare: **1-800-443-0815 (TTY 711)**、午前 8 時から午後 8 時まで、年中無休
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**、24 時間、年中無休
- その他全て: **1-800-464-4000 (TTY 711)**、24 時間、年中無休

Khmer (Cambodian): យកចិត្តទុកដាក់។

ជំនួយភាសាទាន់ពេលវេលាគឺមានដោយមិនគិតថ្លៃសម្រាប់អ្នក។ អ្នកអាចស្នើសុំសេវាអ្នកបកប្រែ រួមទាំងអ្នកបកប្រែភាសាសញ្ញាផងដែរ។ អ្នកអាចស្នើសុំឯកសារដែលត្រូវបានបកប្រែជាភាសារបស់អ្នក ឬទម្រង់ផ្សេងទៀតដូចជាអក្សរស្នាម សំឡេង ឬអក្សរធំៗ។ អ្នកក៏អាចស្នើសុំជំនួយបន្ថែម និងឧបករណ៍ជំនួយនៅតាមកន្លែងរបស់យើងផងដែរ។ សូមទូរសព្ទទៅផ្នែកសេវាសមាជិក (Member Services) របស់យើងសម្រាប់ជំនួយ។ សេវាសមាជិកត្រូវបានបិទនៅថ្ងៃឈប់សម្រាកសំខាន់ៗ។

- Medicare រួមទាំង D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)** ពីម៉ោង 8 ព្រឹក ដល់ 8 យប់ 7 ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)** 24 ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ 7 ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍
- ផ្សេងៗទៀត: **1-800-464-4000 (TTY 711)** 24 ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ 7 ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍

Korean: 안내 사항. 시기적절한 무료 언어 지원 제공. 수화 통역사를 포함한 통역 서비스를 요청할 수 있습니다. 한국어로 번역된 자료 또는 점자, 오디오 또는 큰 글씨와 같은 대체 형식의 자료를 요청할 수 있습니다. 저희 시설에서 보조 기구와 장치를 요청할 수도 있습니다. 가입자 서비스 (Member Services) 부서에 전화하여 도움을 요청하십시오. 주요 공휴일에는 가입자 서비스를 운영하지 않습니다.

- Medicare(D-SNP 포함), 주 7 일 오전 8 시~오후 8 시에 **1-800-443-0815 (TTY 711)** 번으로 문의
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 주 7 일, 하루 24 시간
- 기타: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 주 7 일, 하루 24 시간

Laotian: ໂປດຊາບ. ມີການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາຢ່າງທັນເວລາໃຫ້ທ່ານໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ.

ທ່ານສາມາດຂໍບໍລິການນາຍພາສາ, ລວມທັງນາຍພາສາມື. ທ່ານສາມາດຂໍໃຫ້ແປເອກະສານນີ້ເປັນພາສາຂອງທ່ານ ຫຼື ຮູບແບບອື່ນ, ເຊັ່ນ: ອັກສອນນູນ, ສຽງ, ຫຼື ການພິມຂະໜາດໃຫຍ່. ນອກຈາກນັ້ນທ່ານຍັງສາມາດຮ້ອງຂໍເຄື່ອງຊ່ວຍຟັງ ແລະ ອຸປະກອນການຊ່ວຍເຫຼືອໃນສະຖານທີ່ຂອງພວກເຮົາ.

ໂທຫາພະແນກບໍລິການສະມາຊິກ (Member Services) ຂອງພວກເຮົາເພື່ອຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ.

ພະແນກບໍລິການສະມາຊິກແມ່ນປິດໃນວັນພັກທີ່ສໍາຄັນຕ່າງໆ.

- Medicare, ລວມທັງ D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 ໂມງເຊົ້າ ຫາ 8 ໂມງແລງ, 7 ມື້ຕໍ່ອາທິດ
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 24 ຊົ່ວໂມງຕໍ່ມື້, 7 ມື້ຕໍ່ອາທິດ
- ອື່ນໆ: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 24 ຊົ່ວໂມງຕໍ່ມື້, 7 ມື້ຕໍ່ອາທິດ

Mien: CAU FIM JANGX LONGX OC. Ninh mbuo duqv jiepv sih liepc ziangx tengx faan waac bun meih muangx hingh mv zuqc heuc meih ndorqv nyaanh cingv oc. Meih corc haiv tov taux ninh mbuo tengx lorz faan waac bun meih, caux longc buoz wuv faan waac bun muangx. Meih aengx haih tov taux ninh mbuo dorh nyungc horngh jaa dorngx faan benx meih nyei waac a'fai fiev bieqc da'nyeic diuc daan, fiev benx domh nzangc-pokc bun hluc, bungx waac-qiez bun uangx, a'fai aamx bieqc domh zeiv-linh. Meih corc haih tov longc benx wuotc ginc jaa-dorngx tengx aengx caux jaa-sic nzie bun yiem njiec zorc goux baengc zingh gorn zangc. Mborqv finx lorz taux yie mbuo dinc zangc domh gorn Ziux Goux Baengc Mienh Nyei Dorngx (Member Services) liouh tov heuc ninh mbuo tengx nzie weih. Ziux goux baengc mienh nyei gorn zangc se gec mv zoux gong yiem gingc nyei hnoi-nyieqc oc.

- Medicare, caux D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, yiem 8 dimv lungx ndorm taux 8 dimv lungx muonx, yietc norm leiz baaix zoux gong 7 hnoi
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, yietc hnoi goux junh 24 norm ziangh hoc, yietc norm leiz baaix zoux gong 7 hnoi
- Yietc zungv da'nyeic diuc jauv-louc: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, yietc hnoi goux junh 24 norm ziangh hoc, yietc norm leiz baaix zoux gong 7 hnoi

Navajo: YÁ'ÁDÍÍŁTJH. T'áá Áko T'áá Altso K'ad Díí T'áá Bíní'dée'go Bizaad Bee Na'anish Bééhózin, Doo Béeso Bee Na'al'a' Da. T'í'ée'góó t'í'í'í'ígíí éí tséé' naalkáah sídá'ígíí bikáa' dah sídaa'ígíí, t'á'ii bik'eh dah na'al'ka'ígíí. T'á'ii éí t'í'ée'góó t'í'í'í'ígíí bik'eh dah deidiyós, t'á'ii éí bi'éeé' bik'eh dah na'al'ka'ígíí bik'eh dah deidiyós. T'á'ii bik'eh dah na'al'ka'ígíí bikáa' dah na'al'ka'ígíí t'áá altso bik'eh dah deidiyós. Nihí Diné Bináhásdzáj Baa Anáá'í'í'ígíí Na'anish (Member Services) Bá Haz'á Bii' Bee Áká Shich'í' Hodiilnih. Dinéelchí Na'anish Bá Haz'á Éí 'Ayóó'át'éego Niheezhch'í'jhgó Yáá'ah Nits'ááh Daaztsááł.

- Medicare, bikáa' dah deidiyós D-SNP: **1-800-443-0815** (TTY 711), 8 a.m. góó 8 p.m., 7 jǐ t'áálá'í damóo
- Medi-Cal: **1-855-839-7613** (TTY 711), 24 t'ohch'oolí t'áálá'í jǐ, 7 jǐ t'áálá'í damóo
- T'áá al'aq: **1-800-464-4000** (TTY 711), 24 t'ohch'oolí t'áálá'í jǐ, 7 jǐ t'áálá'í damóo

Punjabi: ਧਿਆਨ ਦਿਓ। ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਲਾਗਤ ਦੇ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਦੁਭਾਸ਼ਿਏ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਲਈ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸਾਈਨ ਲੈਂਗਵੇਜ਼ ਦੇ ਦੁਭਾਸ਼ਿਏ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਸਮੱਗਰੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ, ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੈਕਲਪਿਕ ਫਾਰਮੈਟ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਬ੍ਰੇਲ, ਆਡੀਓ, ਜਾਂ ਵੱਡੇ ਪ੍ਰਿੰਟ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ 'ਤੇ ਸਹਾਇਕ ਏਡਜ਼ ਅਤੇ ਉਪਕਰਨਾਂ ਲਈ ਵੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਮਦਦ ਲਈ ਸਾਡੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਸੇਵਾਵਾਂ (Member Services) ਦੇ ਵਿਭਾਗ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਮੈਂਬਰਾਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਵਿਭਾਗ ਮੁੱਖ ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਬੰਦ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

- Medicare, ਜਿਸ ਵਿੱਚ D-SNP ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ: **1-800-443-0815** (TTY 711), ਸਵੇਰੇ 8 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ, ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ
- Medi-Cal: **1-855-839-7613** (TTY 711), ਦਿਨ ਦੇ 24 ਘੰਟੇ, ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ
- ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ: **1-800-464-4000** (TTY 711), ਦਿਨ ਦੇ 24 ਘੰਟੇ, ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ

Russian: ВНИМАНИЕ! Для Вас доступны бесплатные и своевременные услуги перевода. Вы можете запросить услуги устного перевода, в том числе услуги переводчика языка жестов. Вы также можете запросить материалы, переведенные на ваш язык или в альтернативных форматах, например шрифтом Брайля, крупным шрифтом или в аудиоформате. Вы также можете запросить дополнительные приспособления и вспомогательные устройства в наших учреждениях. Если Вам нужна помощь, позвоните в отдел обслуживания участников. Отдел обслуживания участников (Member Services) не работает в дни государственных праздников.

- Medicare, включая D-SNP: **1-800-443-0815** (TTY 711), без выходных с 8:00 до 20:00.
- Medi-Cal: **1-855-839-7613** (TTY 711), круглосуточно без выходных.
- Любые другие поставщики услуг: **1-800-464-4000** (TTY 711), круглосуточно без выходных.

Spanish: ATENCIÓN. Se ofrece ayuda oportuna en otros idiomas sin ningún costo para usted. Puede solicitar servicios de interpretación, incluyendo intérpretes de lengua de señas. Puede solicitar materiales traducidos a su idioma o en formatos alternativos, como braille, audio o letra grande. También puede solicitar ayuda adicional y dispositivos auxiliares en nuestros centros de atención. Llame al Departamento de Servicio a los Miembros (Member Services) para pedir ayuda. Servicio a los Miembros está cerrado los días festivos principales.

- Medicare, incluyendo D-SNP: **1-800-443-0815** (TTY 711), de 8 a. m. a 8 p. m., los 7 días de la semana.
- Medi-Cal: **1-855-839-7613** (TTY 711), las 24 horas del día, los 7 días de la semana.
- Todos los otros: **1-800-788-0616** (TTY 711) las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

Tagalog: PAUNAWA. May magagamit na mabilis na tulong sa wika nang wala kang babayaran. Maaari kang humiling ng mga serbisyo ng interpreter, kasama ang mga interpreter sa sign language. Maaari kang humiling ng mga babasahin na nakasalin-wika sa iyong wika o sa mga alternatibong format, na tulad ng braille, audio, o malalaking titik. Puwede ka ring humiling ng mga karagdagang tulong at device sa aming mga pasilidad. Tawagan ang aming departamento ng Mga Serbisyo sa Miyembro (Member Services) para sa tulong. Ang mga serbisyo sa miyembro ay sarado sa mga pangunahing holiday.

- Medicare, kasama ang D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 a.m. hanggang 8 p.m., 7 araw sa isang linggo
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 24 oras sa isang araw, 7 araw sa isang linggo
- Ang lahat ng iba: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 24 oras sa isang araw, 7 araw sa isang lingo

Thai: ส่งถึง มีบริการให้ความช่วยเหลือด้านภาษาแก่ท่านแบบทันทีโดยไม่มีค่าใช้จ่าย ท่านสามารถขอรับบริการล่าม รวมถึงล่ามภาษามือได้ ท่านสามารถขอให้แปลเอกสารเป็นภาษาของท่าน หรือในรูปแบบอื่นๆ เช่นอักษรเบรลล์ ไฟล์เสียง หรือตัวอักษรขนาดใหญ่ ท่านสามารถขอรับอุปกรณ์ช่วยเหลือและอุปกรณ์เสริมได้ ณ สถานที่ให้บริการของเรา โปรดติดต่อฝ่ายบริการสมาชิก (Member Services) ของเราเพื่อขอความช่วยเหลือได้ ฝ่ายบริการสมาชิกจะปิดทำการในวันหยุดราชการต่างๆ

- Medicare รวมถึง D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)** 8.00 น. ถึง 20.00 น. หรือ 7 วันต่อสัปดาห์
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)** ตลอด 24 ชั่วโมง หรือ 7 วันต่อสัปดาห์
- อื่นๆ ทั้งหมด: **1-800-464-4000 (TTY 711)** ตลอด 24 ชั่วโมง หรือ 7 วันต่อสัปดาห์

Ukrainian: УВАГА! Своєчасні послуги перекладача надаються безкоштовно. Ви можете залишити запит на послуги усного перекладу, зокрема мовою жестів. Ви можете зробити запит на отримання матеріалів, перекладених вашою мовою, або в альтернативних форматах, як-от надрукованим шрифтом Брайля чи великим шрифтом, а також у звуковому форматі. Крім того, ви можете зробити запит на отримання допоміжних засобів і пристроїв у закладах нашої мережі компаній. Якщо вам потрібна допомога, зателефонуйте у відділ обслуговування клієнтів (Member Services). Відділ обслуговування клієнтів зачинений у державні свята.

- Medicare, зокрема D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, з 8:00 до 20:00, без вихідних.
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, цілодобово, без вихідних.
- Усі інші надавачі послуг: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, цілодобово, без вихідних.

Vietnamese: LƯU Ý. Chúng tôi cung cấp dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ kịp thời, miễn phí cho quý vị. Quý vị có thể yêu cầu dịch vụ thông dịch, bao gồm cả thông dịch viên ngôn ngữ ký hiệu. Quý vị có thể yêu cầu tài liệu được dịch sang ngôn ngữ của quý vị hay định dạng thay thế, chẳng hạn như chữ nổi braille, băng đĩa thu âm hay bản in khổ chữ lớn. Quý vị cũng có thể yêu cầu các phương tiện và thiết bị phụ trợ tại các cơ sở của

chúng tôi. Gọi cho ban Dịch Vụ Hội Viên (Member Services) của chúng tôi để được trợ giúp. Ban Dịch Vụ Hội Viên không làm việc vào những ngày lễ lớn.

- Medicare, bao gồm cả D-SNP: **1-800-443-0815** (TTY **711**), 8 giờ sáng đến 8 giờ tối, 7 ngày trong tuần
- Medi-Cal: **1-855-839-7613** (TTY **711**), 24 giờ trong ngày, 7 ngày trong tuần
- Mọi chương trình khác: **1-800-464-4000** (TTY **711**), 24 giờ trong ngày, 7 ngày trong tuần